

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 20: Construire le marché

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Aéroport International de Genève

Pour renforcer l'effectif de notre division TECHNIQUE (service Bâtiments) nous recherchons un-e

# dessinateur ou dessinatrice en bâtiment

Domaine d'activité : Bâtiments et infrastructure du site aéroportuaire, systèmes d'information géographiques

#### Votre mission

- Relever des parties de bâtiments en plan et en coupe et les dessiner sur Autocad
- Exécuter des plans servant à la planification travaux et projets ainsi que des plans d'exécution
- Reprendre des dessins de mandataires pour mises en conformité avec la charte graphique
- Travailler en collaboration avec et pour les chefs de projets et le responsable du service
- Suivi de projet et de chantier pour des travaux de transformation
- Participer de manière active aux grands projets tels que celui de l'aile EST
- Tenir à jour les fichiers des bases architecturales (organisation et structure des fichiers partagés)
- Saisir et contrôler les caractéristiques géométriques et les attributs associés aux locaux
- Intégrer les informations saisies dans les fichiers du logiciel AutoCAD et dans les modèles de données du Système d'Information GlobalCAD-fm
- Etablir des cartes sur la base de fichiers DAO (Autocad) et de géodatabases
- Utiliser et alimenter quotidiennement le système d'information géographique

En raison des principes de notre établissement, les dossiers non retenus seront restitués dans les meilleurs délais. [gva.ch/emplois](http://gva.ch/emplois)

Votre candidature manuscrite, un curriculum vitae, une photographie et des photocopies de diplômes et certificats sont à adresser à :

Aéroport International de Genève  
Madame Marie-Christine GUÉRIN,  
Ressources Humaines  
Case postale 100, 1215 Genève 15



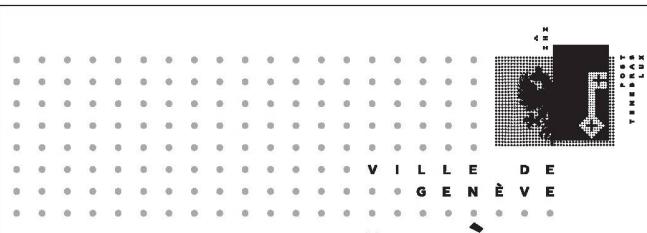
#### Conditions d'inscription

- Être en possession d'un CFC de dessinateur ou dessinatrice en bâtiment ou équivalent
- Idéalement, être au bénéfice d'une formation en géomatique (IFAGE ou autre)
- Posséder une expérience significative dans le domaine DAO/CAO, suite Office et Access
- Avoir une expérience établie dans l'élaboration de plans de présentation et d'exécution
- Disposer d'une bonne connaissance des systèmes d'information géographiques
- Faire preuve à la fois d'un esprit d'équipe développé et d'une faculté à travailler de manière autonome
- Faire preuve d'un bon sens de l'organisation, de dynamisme et d'une facilité de contact
- Être en possession du permis de conduire voiture

Entrée en fonction : à déterminer

Taux d'activité : 100%

Délai d'inscription : 29 octobre 2010



## LA VILLE DE GENÈVE ENGAGE

Le **SERVICE D'ARCHITECTURE** réalise les constructions neuves, les rénovations historiques et les transformations importantes du patrimoine immobilier de la Ville de Genève. Il met au concours pour les projets d'architecture et émet les préavis sur les demandes en autorisation de construire déposées sur le territoire communal.

Pour compléter son équipe, le Service d'architecture recherche un-e

### Architecte

#### Votre mission :

Vous représentez la maîtrise d'ouvrage dans les projets de constructions et de rénovations du patrimoine immobilier de la Ville de Genève et de la Fondation de la Ville de Genève pour le logement social élaborés par des mandataires externes.

#### Vos responsabilités :

Vous gérez et coordonnez plusieurs projets en parallèle de la mise en place à la réalisation et assurez la gestion administrative et le contrôle financier avec les mandataires externes. Vous élaborerez les programmes avec les services utilisateurs de la Ville, les cahiers de charges des différents mandataires suivant les procédures de mise au concours ou appel d'offres, préparerez les demandes de crédit et les bouclages.

#### Votre profil :

Titulaire d'un diplôme d'architecte HES ou EPF, vous justifiez d'une expérience reconnue d'au minimum 10 ans dans le domaine de la construction et de la rénovation en bureau privé. Votre capacité à piloter plusieurs projets de différentes tailles, impliquant une approche pluridisciplinaire et des mandataires externes est avérée. A l'aise avec les chiffres et les outils informatiques, vous faites preuve de très bonnes compétences rédactionnelles et relationnelles.

#### Adresse :

Service d'architecture - A l'att. de Madame Isis Payeras - Rue du Stand 25 - 1204 Genève

#### Conditions générales

Etre domicilié-e dans le canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée

#### Entrée en fonction

De suite ou à convenir

#### Dépôt de candidature jusqu'au 2 novembre 2010

Les candidat-e-s sont prié-e-s de retourner leurs offres manuscrites, au moyen de la formule « demande d'emploi », accompagnée des copies de diplômes et certificats, ainsi que d'une photographie récente, format passeport, à l'adresse mentionnée dans l'offre. La formule « demande d'emploi » ainsi que le plan de la zone de domiciliation autorisée sont disponibles à la Direction des ressources humaines - Cour de St-Pierre 2 - ou sur Internet [www.ville-ge.ch](http://www.ville-ge.ch)



Le TFB est une référence au niveau national pour le conseil, les essais et la formation dans le domaine du béton et du ciment

Pour renforcer notre équipe en Suisse romande, nous recherchons pour janvier 2011 (ou à convenir) un

### Ingénieur civil ou en matériaux HES/EPF (h/f)

qui aimerait mettre en œuvre ses compétences dans le domaine du matériau béton et des ouvrages en béton en tant que conseiller technique et responsable laboratoire.

#### Votre profil :

- Ingénieur civil ou en matériaux diplômé HES/EPF ou équivalent
- Expérience dans la technologie du béton
- Rigueur scientifique, curiosité, initiative personnelle, flexibilité et autonomie sont des atouts indispensables
- Bonnes compétences rédactionnelles
- Maîtrise de la suite bureautique MS-Office
- Langue maternelle français avec des bonnes connaissances en allemand

#### Votre mission :

- Réaliser des mandats de conseil et d'expertise techniques
- Effectuer des essais et mesures in-situ et en laboratoire
- Gérer un laboratoire d'essais sur matériaux
- Participer activement à l'acquisition de nouveaux mandats

Nous vous offrons un environnement de travail stimulant au sein d'un team pluridisciplinaire avec des projets intéressants et variés. La formation continue de nos collaborateurs est un élément clé de notre philosophie d'entreprise.

Lieu de travail : région lausannoise

Intéressé(e) ? Alors nous attendons avec intérêt votre dossier de candidature complet (à envoyer par e-mail à [kronenberg@tfb.ch](mailto:kronenberg@tfb.ch)).

Pour toute question par rapport à ce poste, vous pouvez contacter Monsieur Pascal Kronenberg au 021 635 14 44 / 079 475 73 62.

TFB Romandie SA, ch. de la Chatanerie 10, 1023 Crissier ; [www.tfb.ch](http://www.tfb.ch)